



Göre daap
Andrew Duop Pal
Vusi Malindi

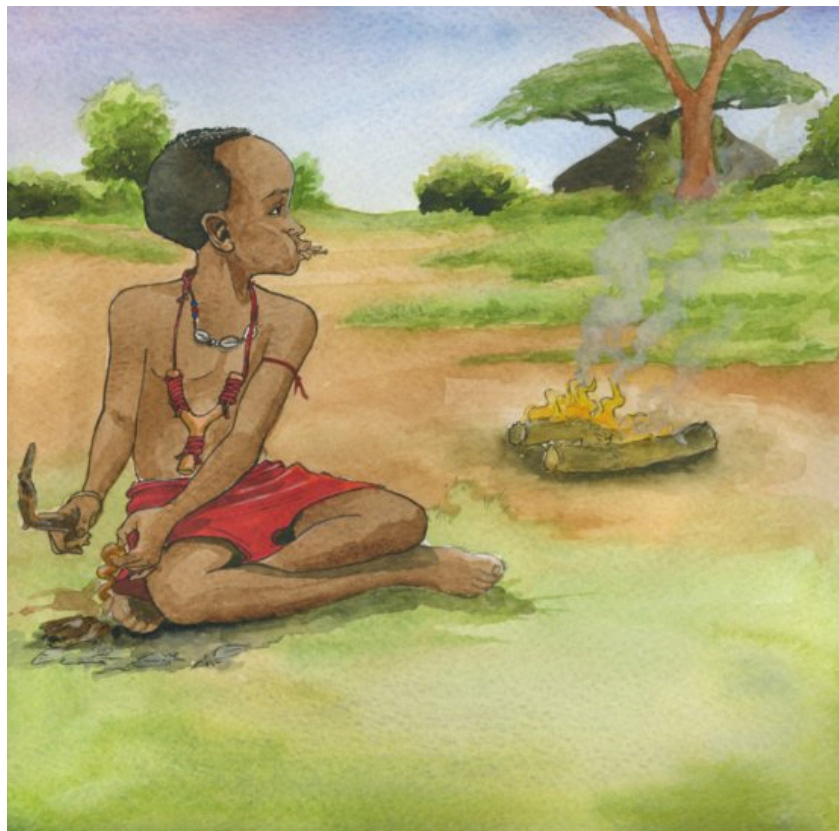
Thok Nath (Nuer)



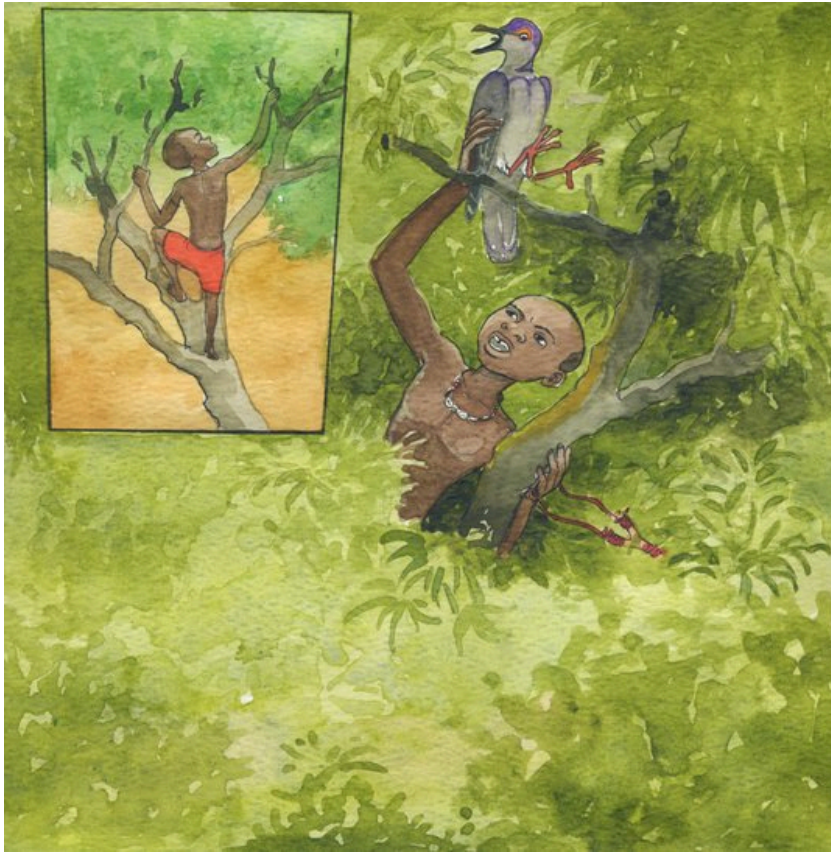
Ney ti nuan rey wec eme la
cienke canä mëëdan.



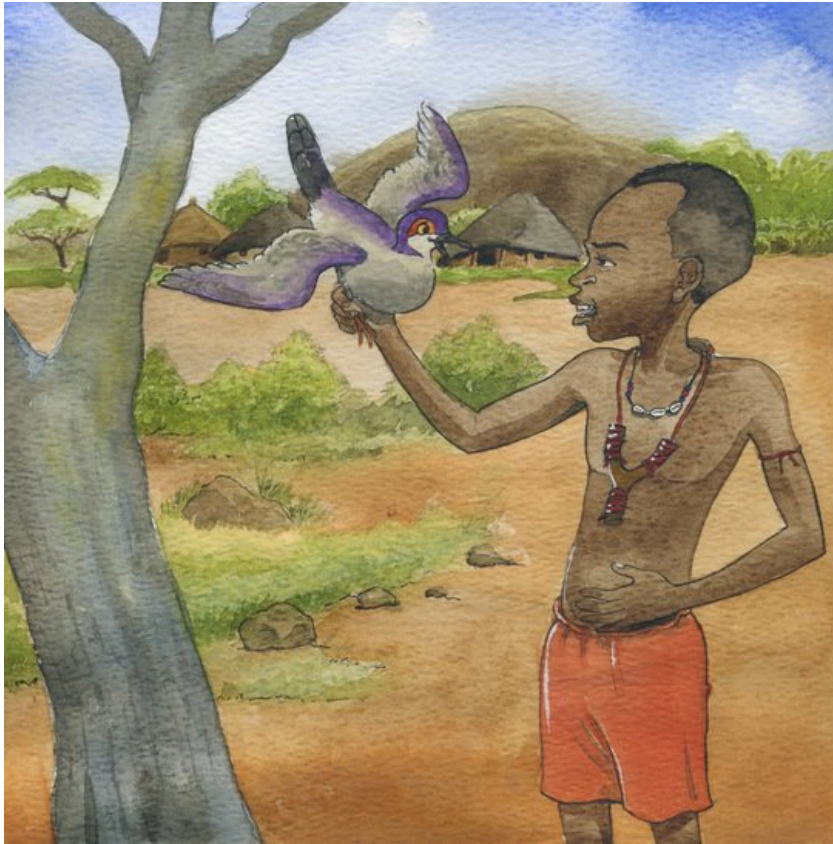
Kuäärien ni Koang cue ke
com i, "Göre riḡḡ piny
muḡḡn." Duḡde ḡöö /kene
cop lɔcdien, kä /kḡn riḡetke
kḡp.



Cue teke dhɔl mi dun tiit mi
cɔalkɛ ɪ Kɔr mi cien rɛy wec
emɛ. Kɔr la kääpɛ diit ti
ɲuan. Jen la camɛ dit ni
kɛɛliwdɛ. Jen rätɛ ni mɪth
cueny kɛnɛ ciɲkɛ.



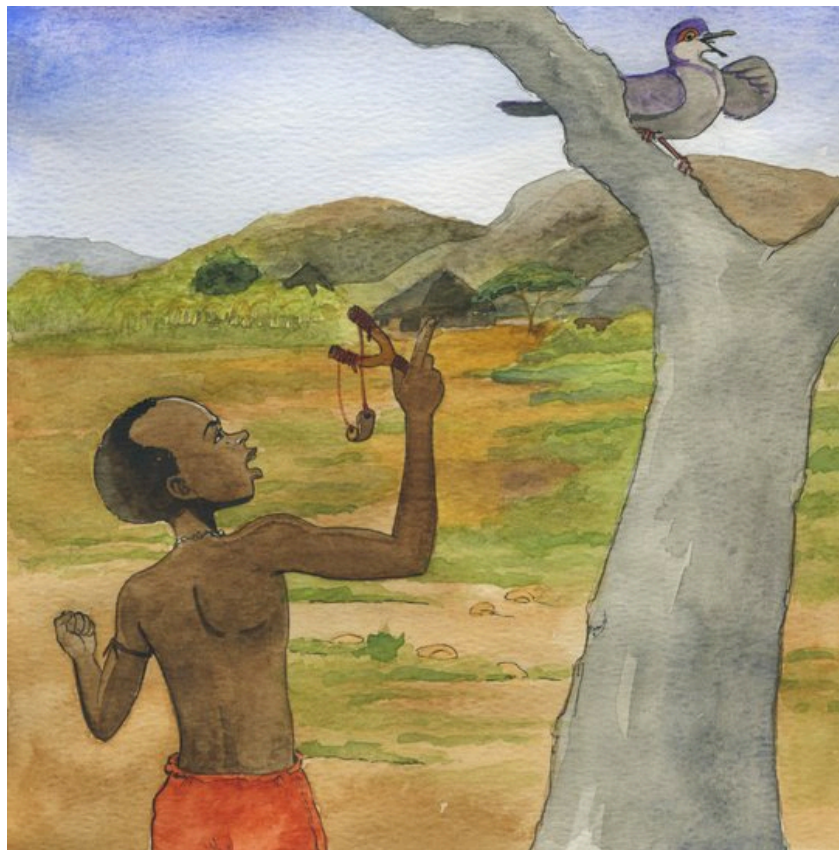
Cäj kel Kɔr cuε guk käp wii
jiaath. Mëë ci guk ε nen ca
käp, cuε wak ke jɔw,
"Mäthdä, pälni yä i_kä, yän
tee ke mi rɔŋ ke yöö dee
ŋac mi bä lar ji."



Kor cuε wee, "Lärni je yä.
Kε kore bä jī ku cam!"



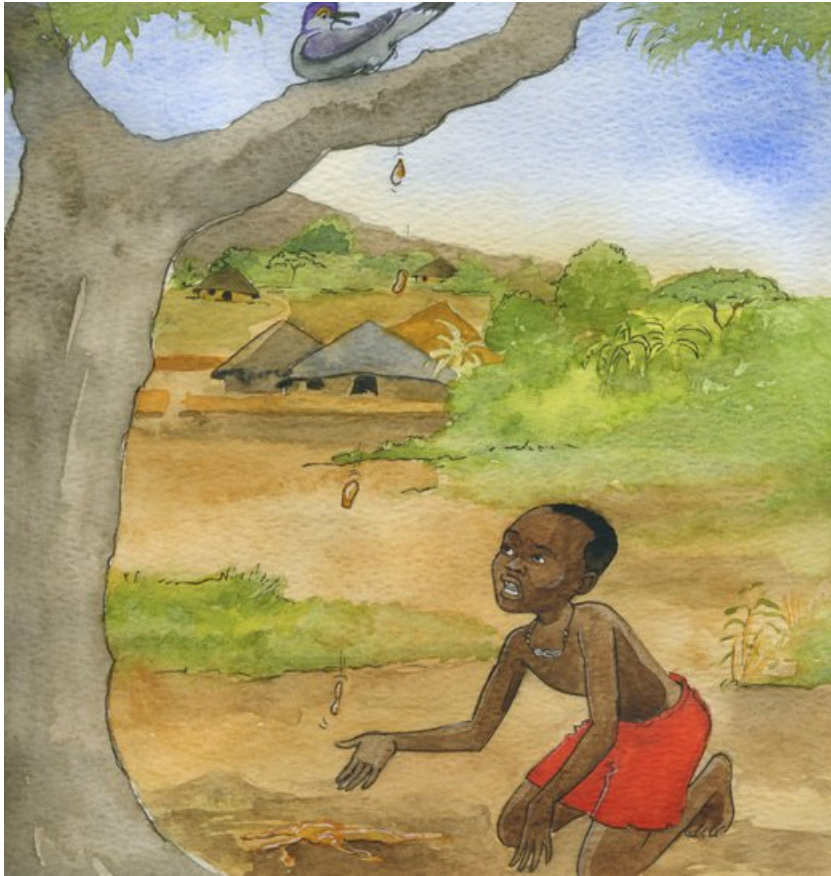
Cu guk ruac kä biele min
low wäke mi luɔɔce ɾɔ ke mi
yiel-luaal. "Jak ni yä kä wä
wii jiaath ɛ mi, ke kɔre bä ji
lɔt ti nuan."



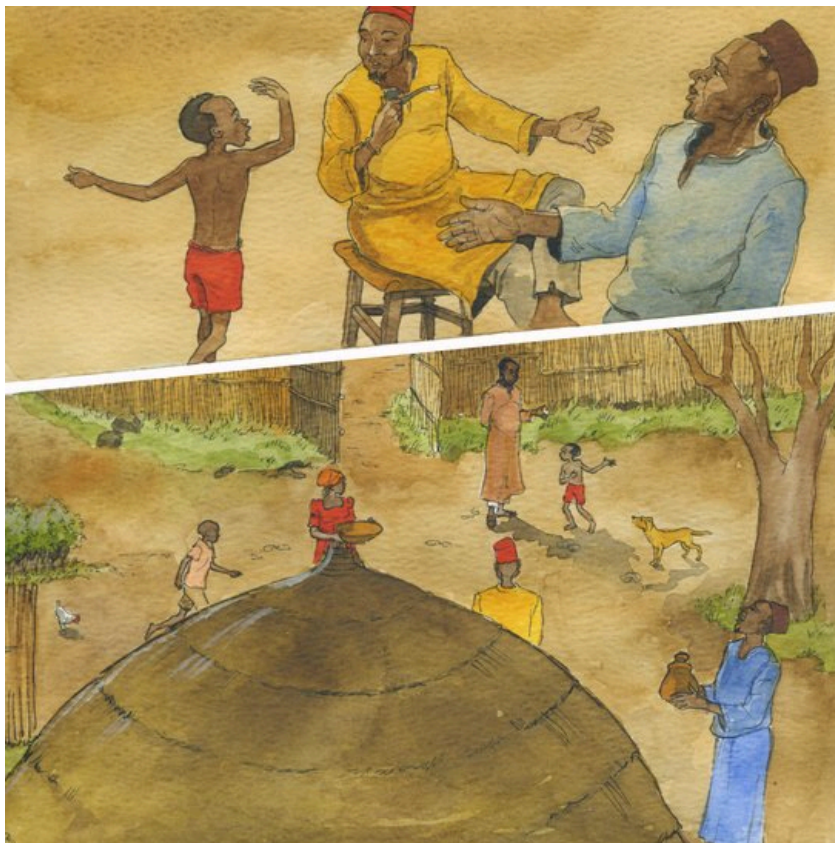
Cu K̄or guk pāl kā bare rɔ
wīj jiaath. Mēē cε cop εn
wīni, cuε dɔl ni K̄or. Cu guk
ciöt, "Riḡḡ tēē reyḡḡä!"



Kor cue thiec, "Enu mi
latdi?" Cu guk ε loc i,
"Reydä ε dāp." "Jin ci dər
en yöö ci yä pāl wä. Ci riṅ
mi diit pāl wä." Cu guk cār
Köör yār.

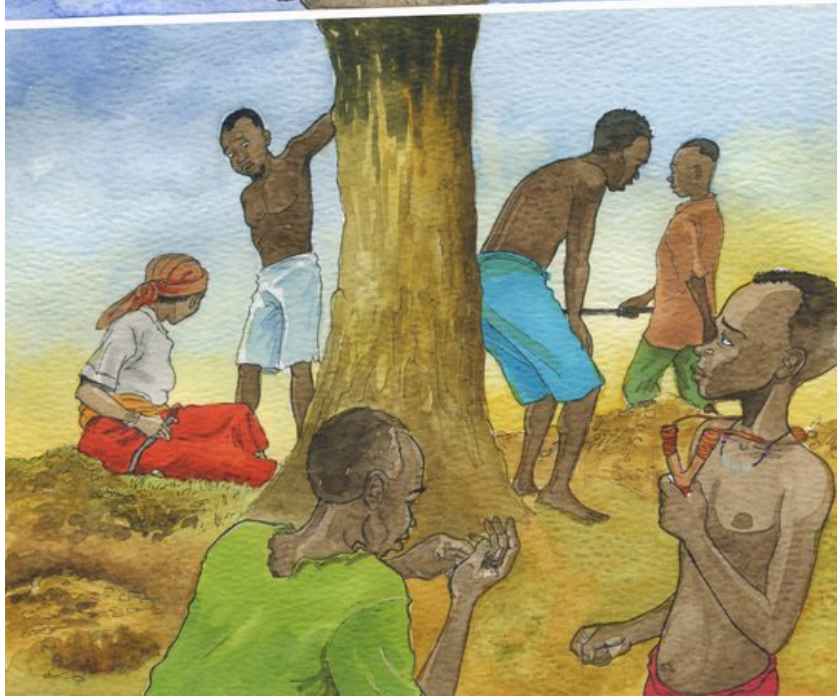


Kä cu dit ḡḡaani ti c̣etke
dḡḡpni yuṛ piny. Cuε räth
wii jiaath mi bäär. Cu Kṛ
cu coth ni piny geḡä jiaath
in dan.



Cue ji wec cɔl, "Bia ke yä
keɛl, kɔndiaal banɛ riŋ wä
wät piny."

Cu määni walε, K̲or kenε ji wecdien ɲotkε w̲atkε piny kε g̲ör d̲a̲p̲ä.



Kä Guk rɔmɛ ni kiet thɪn wɪj
jiaath ɪ, "Rɪŋ tɛɛ
rɛydää!"

Göre dagg

Author - Nambi Sseppuuya

Translation - Andrew Duop Pal and Both Khor Nyuon

Illustration - Vusi Malindi

Language - Thok Nath (Nuer)

Level - First paragraphs

© African Storybook Initiative 2016

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org